

B1.32 Wohnkultur

Decoración del hogar

<https://app.colanguage.com/es/aleman/plan-de-curso/b1/32>



Die Einrichtung (La decoración (del hogar))	Der Stauraum (El espacio de almacenamiento)
Der Stil (El estilo)	Die Anordnung (La disposición)
Die Einrichtungsidee (La idea de decoración)	Die Dekoration (La decoración)
Die Renovierung (La renovación)	Das Accessoire (El accesorio)
Das Dachgeschoss (El ático)	Einrichten (sein Zuhause einrichten) (Amueblar/decorar (amueblar su hogar))
Der Bodenbelag (El revestimiento del suelo)	Umgestalten (etwas umgestalten) (Rediseñar/transformar (rediseñar algo))
Der Fußboden (El suelo)	Streichen (die Wände streichen) (Pintar (pintar las paredes))
Der Teppich (La alfombra)	Ausmisten (ausmisten) (Despejar/hacer limpieza (hacer limpieza))
Die Tapete (El papel pintado)	Aufräumen (aufräumen) (Ordenar/recoger (ordenar))
Die Wandfarbe (El color de la pared)	Platzsparend (Que ahorra espacio)
Das Möbelstück (El mueble)	Gemütlich (Acogedor)
Das Sideboard (El aparador)	Funktional (Funcional)
Die Beleuchtung (La iluminación)	Modern (Moderno)
Die Deckenlampe (La lámpara de techo)	Klassisch (Clásico)
Die Stehlampe (La lámpara de pie)	

1. Ejercicios

1. E-Mail

Recibes un correo electrónico de tu casero sobre la reforma planificada de tu piso y debes responderle.



Betreff: **Renovierungsarbeiten** in Ihrer Wohnung

Guten Tag Frau Müller,

wie telefonisch besprochen, möchten wir Ihre Wohnung im Mai leicht **modernisieren**. Geplant sind:

- neuer **Laminatboden** im **Wohnzimmer**
- heller **Anstrich** für alle **Wände**
- Austausch von zwei alten **Heizkörpern**

Die **Renovierungsdauer** beträgt voraussichtlich drei Tage. Die **Kosten** übernehmen wir. Bitte teilen Sie mir bis zum 20.04. mit, ob der Zeitraum 13.–15. Mai für Sie passt und ob Sie ein eher **helles** oder **dunkles Farbkonzept** bevorzugen.

Mit freundlichen Grüßen

Thomas Becker

Hausverwaltung Becker

Escribe una respuesta adecuada: vielen Dank für Ihre E-Mail. Der Termin ... / Ich bevorzuge für das Wohnzimmer ... / Könnten Sie mir bitte noch sagen, ob ...

2. Completa los diálogos

a. Beratung im Möbelhaus zum Wohnzimmer

Kundin:

Guten Tag, ich möchte mein
Wohnzimmer neu einrichten, eher
modern, aber trotzdem gemütlich,
und ich habe ein begrenztes Budget.

(Buenos días, quiero volver a amueblar mi sala
de estar, más bien moderna pero a la vez
acogedora, y tengo un presupuesto limitado.)

Berater im Möbelhaus:

1. _____

(Buenos días, entonces veamos: ¿de qué tamaño
es aproximadamente la habitación y qué
muebles tiene ya?)

Kundin:

Der Raum ist etwa 25 Quadratmeter,
ich habe ein altes Sofa mit deutlichen
Gebrauchsspuren und ein kleines
Regal, aber sonst fast nichts.

(La habitación tiene unos 25 metros cuadrados;
tengo un sofá viejo con claros signos de uso y
una estantería pequeña, pero por lo demás casi
nada.)

Berater im Möbelhaus: 2. _____
(Entonces propondría un sofá más grande y de color claro, quizás en gris, además de una mesa de centro compacta y una estantería abierta para libros y decoración.)

Kundin: *Klingt gut, ich mag skandinavische Stile mit viel Holz und Textilien, also Kissen und einen Teppich, aber die Qualität sollte trotzdem gut sein.*
(Suena bien, me gustan los estilos escandinavos con mucha madera y textiles, es decir cojines y una alfombra, pero la calidad debe ser buena.)

Berater im Möbelhaus: 3. _____
(Tenemos un sofá con patas de madera y tapicería resistente, además una alfombra y lámparas de pie a juego; si presupuestamos todo eso, nos mantenemos aproximadamente por debajo de 1.500 euros.)

Kundin: *Okay, das passt zu meinem Budget, und die Beleuchtung ist mir wichtig, weil der Raum eher dunkel ist.*
(Perfecto, eso encaja con mi presupuesto, y la iluminación es importante para mí porque la habitación es bastante oscura.)

Berater im Möbelhaus: 4. _____
(Entonces planeamos dos lámparas de pie y una lámpara de techo sencilla; así la sala quedará luminosa y funcional, pero también decorativa.)

b. Planung einer Küchenrenovierung mit Handwerker

Kunde: *Guten Morgen, ich möchte meine Küche renovieren lassen, vor allem die alte Küchenzeile und den Boden, und ich wollte nach Kosten und Renovierungsdauer fragen.*
(Buenos días, quiero que me renueven la cocina, sobre todo la antigua línea de muebles y el suelo, y quería preguntar sobre los costes y la duración de la obra.)

Handwerker: 5. _____
(Buenos días, eso depende de los materiales: ¿prefiere suelo laminado o de baldosas, y también quiere cambiar la placa, el horno y el fregadero?)

Kunde: *Ich hätte gern einen Fliesenboden, weil er pflegeleicht ist, und ich möchte einen neuen Herd und einen energieeffizienten Kühlschrank, aber mein Budget liegt bei maximal 10.000 Euro.*
(Me gustaría un suelo de baldosas porque es fácil de mantener, y quiero una cocina nueva y un frigorífico eficiente energéticamente, pero mi presupuesto es de máximo 10.000 euros.)

Handwerker: 6. _____
(Con un diseño de baldosas sencillo y moderno, una nueva línea de cocina y nuevos electrodomésticos, nos mantenemos dentro de ese presupuesto; sin embargo, también tendremos que modernizar la instalación eléctrica y algunos enchufes.)

Kunde: *Die Elektrik ist mir wichtig, im Moment habe ich zu wenig Steckdosen, und die Armatur an der Spüle tropft auch schon.*
(La electricidad es importante para mí; ahora mismo tengo pocos enchufes y el grifo del fregadero ya gotea.)

Handwerker: 7. _____

(No hay problema: cambiaremos el grifo y el fregadero, mejoraremos el aislamiento en la pared exterior y planificaremos unas dos semanas para los trabajos de renovación.)

Kunde: *Zwei Wochen sind in Ordnung, ich arbeite viel im Homeoffice, deshalb brauche ich eine funktionale, gut organisierte Küche.*

(Dos semanas están bien; trabajo mucho desde casa, por eso necesito una cocina funcional y bien organizada.)

Handwerker: 8. _____

(Entonces le enviaré hoy un presupuesto detallado con la lista exacta de materiales y trabajos, y si decide seguir adelante, podemos comenzar la renovación el próximo mes.)

1. Guten Tag, dann schauen wir mal: Wie groß ist der Raum ungefähr und welche Möbelstücke haben Sie schon? **2.** Dann würde ich ein größeres, helles Sofa vorschlagen, vielleicht in Grau, dazu einen platzsparenden Couchtisch und ein offenes Regal für Bücher und Deko. **3.** Wir haben ein Sofa mit Holzfüßen und robustem Stoff, dazu einen Teppich und passende Stehleuchten; wenn wir das alles budgetieren, bleiben wir ungefähr unter 1.500 Euro. **4.** Dann planen wir zwei Stehleuchten und eine schlichte Deckenleuchte ein, so wird das Wohnzimmer hell und funktional, aber trotzdem dekorativ. **5.** Guten Morgen, das kommt auf die Materialien an: Bevorzugen Sie eher Laminatboden oder Fliesenboden, und möchten Sie auch Herd, Backofen und Spüle austauschen? **6.** Mit einem einfachen, modernen Fliesendesign, einer neuen Küchenzeile und neuen Geräten bleiben wir in diesem Budget, allerdings müssen wir auch Elektrik und ein paar Steckdosen modernisieren. **7.** Kein Problem, wir tauschen Armatur und Spüle, verbessern die Isolierung an der Außenwand und planen etwa zwei Wochen für die Renovierungsarbeiten ein. **8.** Dann schicke ich Ihnen heute einen Kostenvoranschlag mit genauer Auflistung der Materialien und der Arbeiten, und wenn Sie sich entscheiden, können wir nächsten Monat mit der Renovierung beginnen.

3. Escriba 8-10 frases sobre el amueblamiento de su piso actual o de una habitación: describa el estilo, explique sus decisiones más importantes y qué cambios planea hacer en el futuro.

Mein Einrichtungsstil ist eher ..., weil ... / Besonders wichtig war mir, dass ... / Wenn ich mehr Budget hätte, würde ich ... verändern. / In Zukunft möchte ich ..., um meine Wohnung gemütlicher/praktischer zu machen.
